



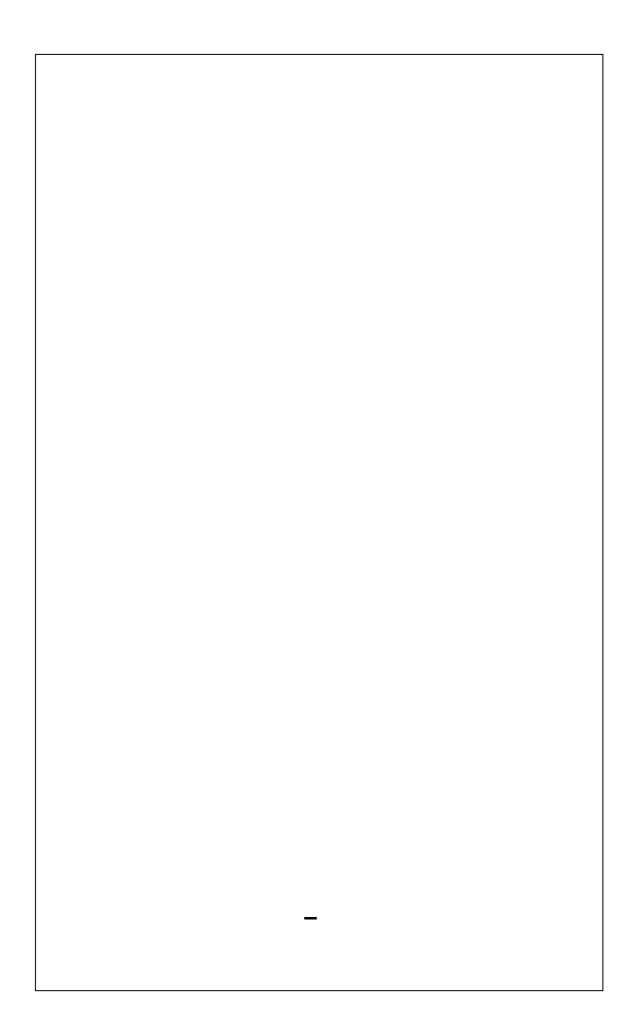
# إتالة عثرات ذوي الهيئات بين الشريعة الإسلامية والأنظمة المعاصرة

رسالة مقدمة استكمالاً لمتطلبات الحصول على درجة الماجستير في قسم العدالة الجنائية تخصص السياسة الحنائية

> إعداد فهيم عبدالرحمن عجريد

إشـــراف د. محمد المدني بوساق

> الرياض ١٤٢٥هـ ـ ٢٠٠٤م



إلى والدتي ووالدي اللذين تحمّلا من أجلى المشاق...

آلى كل من كان له الفضل علي في سبيل إعداد هذه الرسالة...

إلى كل مخلص في خدمة الإسلام و المسلمين...

أهدي هذا البحث.

S.	شکر وتقدر
	:
	•
	•



· —

. : (1)

( ) + : . \_\_ Û »:' . « ): .( (1) (2) (3)

( )

**»**:

. "

. : (1)
(2)
": ù ( ) :

.(

•

<u>:</u> :

<del>-</del>

•

.

(1)

\_

•

<u>:</u> : : . -

----

· -

.

;<del>-</del>

:

:

•

•

•

•

•

•

() \$: \$ : \$ : .()# .()# () () (1)(2)(3)(4)(5) (6) () () () () () () (1)(2)(3) (4)

. /

(5)

() () () () () () (1) (2) (3) (4) (5) (6)

() # \$ ()

. " II

(1) (2)

; .

•

» : .«

<u>:</u>

···· :

:

...

•

.

**«** »:'

•

•

•

•

: : : : :

· :

. :

. : .

. :

.

· · · · · ·

•

: \_

· -

· ·

. : -

. : -

. : -

. : -

.

. :

. : • . : -

· \_

\_

# الفصل الأول: ذوو الميئات في الشريعة الإسلامية والأنظمة المعاصرة.

:

## المطلب الأول: ذوو المبيئات في اللغة.

# \$ # \$ .# \$

أولا: \$ ذوو # في اللغة: \$ # :

\$: # \$ -

."#

: # \$ -

**\$**:

.()# \$ # ثانيا: \$ الهيئات # في اللغة: ( ) () () () () (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7)

() () () . (

(1)(2)(3)(4)

### المطلب الثاني: ذوو المبيئات في كتاب الله.

. (1)

. : (2)

. : (3)

. (4)

. /

الآية الثانية: ( ) () . « () +\$: +:

. / (1) . . . (2) . . . (3) . . / (4)

```
."#
                                    $:
           ."#
                                  #
                        . ( )
                                    «
                                           »
                     +
                               «
                                        »:
         $:
                                               (1)
. /
                                               (2)(3)(4)
                  . /
```

```
( )
                                 + :
                                                · ( ) #
                                                الآية الثالثة:
                                                         ()
                        ()
      +
                                                   ()
$:
                                                                (1)(2)(3)
                                                                (4)
```

."# ()

()

(1) (2) (3) /

### المطلب الثالث: ذوو الميئات في السنة النبوية.

. «

**»** 

تخريج الحديث وبيان الاختلاف في إسناده:

الراوي الأول: عبد الملك بن زيد:

() () () () () \$: () <sup>()</sup># . ( ) \$: . ( )# (1) (2) (3) . / ( ) (4) (5) (6) (7) (8) (9) (10) (11) /

( ) ( ) () ( ) () () ( ) الراوي الثاني عن محمد بن أبي بكر: أبو بكر بن نافع العدوي: **\$**: # (1) (2) (3) (4) (5) (6) (7)

( ) () () () () () () () (1) (2)(3)(4) (5) / (6) (7) . /

(8)

. ()

. ( )

·

\$: # \$: \$: #

**\$**: "#

. (1)#

الراوي الثالث عن محمد بن أبي بكر: ابثُه عبد الرحمن:

. / : (1)

. /

. /

. (4)

. : (5)

. / : (6)

. /

```
$: :
                                        .#
      ."# $:
الراوي الرابع عن محمد بن أبي بكر: عبد العزيز بن عبد الله بن عبد الله
                                              بن عمر:
( )
                                    () ()
                                             ( )
                                                   (1)
                                                   (2)
                                                   (3)
                                                   (4)
        . / :
                                                   (5)
                                                   (6)
                                                   (7)
```

() () () ()

مخرج آخر لحديث عائشة ~: () ()

\$: .« **»**: .# ()

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

· · · · : (6)

(7)

(8)

```
الشاهد الأول:
                                    Û
         ( )
                         ()
                                    ()
                                   » :
             . «
                                               $:
      .#
()
                                     ( )
     » :
                   . «
                                               $:
                                                       <u>.</u>#
                            $:
          . / :
                                                           (1)
                                                           (2)
                                                           (3)
                                                           (4)
                                                           (5)
```

```
.#
              ( )
                                        » :
                                                        . «
  .#
                                         Ù
            ()
                                  ()
( )
                         ( )
                                » :
       «
                                           » :
                           . «
             ()
                                    ()
                 . /
. / :
                                                               (1)
                                                               (2)
                                                               (3)
                         .( - )
                                                               (4)
                                                               (5)
                                                               (6)
```

. « () الشاهد الثالث: Û **»** : . « () \$: \$: <sup>()</sup># ."# الشاهد الرابع: Ù **»** : . « ( ) **(**1) (2) ) ( (3) / (4) . / (5) . / . / (6) (7)

**»** :

```
()_
()#
                 $:
                         .()#
                                                    $:
                   ()
                   .()#
                                          $:
                                                   الشاهد الخامس:
                            . «
                                                  ( )
                                                  الشاهد السادس:
                                             Û
                              » :
                                                           . «
                                                  ()
 ()
                                                                  (1)
       (
                                                                   (2)
                                                                  (3)
                                      /
                                                                  (4)
                            /
                                                                   (5)
                                                                  (6)
                                                                   (7)
```

```
الشاهد السابع: ~
. «
                                 ( )
                            ()
                                     $:
                              .()#
                 $:
                                                (1)
(2)
                                                (3)
                           / (
                                                (4)
```

(5)

."# **\$**: () () () () شرح الحديث: « »:' \$: (1) . / (2) (3) (4) (5) (6) . / : /

```
.#
                                               «
                                                    »
    ()
                                      : «
                             : «
                                   « » \hat{u}
         »
                                                           «
                      «
                                »
                                               ()
                                                    »:'
         »
                                «
                               »
                                                              «
>>
           «
       ()
                            «
                                    $:
                            .()#
                                                    »:'
                     «
                                                           ()
                                                    »:'
                      «
                                     /
                                                             (1)
                                                             (2)
                                                             (3)
                                                             (4)
                                                         : (5)
```

()

Û

**»** :

.«

. / (1)

```
تخریج الحدیث:
() شرح الحدیث:
شرح الحدیث:
                  »:
  .«
           .()#
                                                 » :
                                     «
                     ()
          ()
                                                  ()
                                     : $:
                                             è
. / :
. / :
                                                        (1)
                                                        (2)
                                                        (3)
                                       . /
                                                        (4)
                                                        (5)
                                                        (6)
```

; è ~

. û . «

: : ' ' :

. - / (1)

```
«
                    » :
                                                                  » :
                                                                          «
                                             «
                                               تخریج الحدیث:
() ()
شرح الحدیث:
() () () () () () ()
                   » :
           «
                                           .()#
                                                     $:
             » :
                                                                «
              . / :
. / :
. /
                                                                         (1)
                                                                         (2)
                                                                         (3)
. /
                                                                         (4)
```

\$:

."#

\$: 1

**« »** :

.()#

(1) (2)

```
. «
                                              »
                           تخریج الحدیث:
() ()
                                  شرح الحديث:
» :
                              . "
                               ()
                                  $:
       . / :
. - / :
/ :
                                             (1)
                                             (2)
                                             (3)
       ! :
                      .( )
                                             (4)
```

."# : û , »:' **« »** : **«** .« تخريج الحديث: ( ) شرح الحديث: \$: (1) (2)

(3)

."# : \$: .()# . ' : Ù »: ' **«** تخريج الحديث: () شرح الحديث: (1) . / : (2)

. / :

(3)

\$: ."# , û **»** : . « () ( ) : « () : « **»** (1) (2) (3) (4) (5)

() **« »** 

() **\$**:

."#

(1)
. /
»: ' : (2)
(3) .«

## المطلب الرابع: ذوو الميئات في آثار السلف.

è

: .

:

\$: è ."#

û

: .''**#** 

.

(1)

. / (2)

. (3)

:

· # \$: :

. (( ) . (( )

û

· :

•

- (1)

. :

: .« **»** () Û û

(1)

(2)

. / :

() () **«** () () : (1) (2) (3) (4)

()

(1)

(2)

(3)

(4)

()

()

:( /)

/

()

: ":( /)
: ":( - /)
: ": :

; :

: Û

û \$:

.

: :

· \*#

\$:

. - / (1)

```
."#
                                          $:
             ."#
                                       $:
.()#
                         $:
                                     ."#
                     ):
.(
                                                      (1)(2)(3)(4)
                    . /
```

· () \$: ."# \$: # Û : \$: **.**# \$:û ."# / (1) (2) . / (3) (4) . /

. \$ :

··· · \*#

· :

:

: ... :

.

(1)

. /

\$: .()# () »: . « û Û .è \$: # (1) (2)

(3)

."#

. / (1)

## المطلب الخامس: أقوال علماء الشريعة في تحديد ذوي المبيئات.

القول الأول: ."# **#\$** : <u>.</u># ."# \$: ."# \$: \$: .()# (1) (2) (3) (4)

```
."#
                          $:
        .()#
                                     $:
                                     $:
        ."#
                                     $:
."#
                                           $
                             : ()#
                                           (1)
                                          /
                                           (2)
                                           (3)
                                           (4)
                                           (5)
                           . /
                                           (6)
```

## القول الثاني:

.'# \$: \$: \$: .'# .''# \$: .''#

»: ' Û
..«

•

. / (1) (2)

. / (3)

. / (4) . (5)

## القول الثالث: () ."# \$: ."# \$: ."# \$: ."# . « () (1) (2) / (3) (4) (5) (6)

(7)

()

\$:

: \$:

.()#

(1) (2) . / (3)

```
."#
                                 : $:
                              $::
         .()#
                                    $:
      ."#
                                       القول الرابع:
          $:
."#
           <sup>()</sup>#
                                  : $:
                              )
            (
                                                    (1)
                                                   /
                                                    (2)
                                                    (3)
                                                    (4)
                                                    (5)
```

**:** \$ :

\$ :#

•

»: « »: '

.**«** . "#

الراجم:

.

. - / (1)

. / (2)

. , \$: #

!

:

· \$ :

.≪

,

•

•

· \*#
\$:

.``# « »:

. / (1)

. (2)

() \$: ( ."# \$: ."# è () . / (1)(2)(3)(4)

() \$: ."# (1) (2) (

\*
.
.
.
.
.
.
.

•

•

.

(1)

· ( )

•

: (1)

. /

• : : • • :

## المطلب الأول: أصناف المجرمين في الدراسات الجنائية.

()

( )

(1)

(2)

()

. ( )

()

( ) •

()

(1)

. (2)

. (3) . (4) (5) : -

:

.

**:** 

()

\$:

· '#

(1)

. / (2)

: -:

()

()

## L'elite des delinquents

.

. (1

. (1) . (2) (3)

```
()
                                                               ()
                                                     ()
                                                                             (1)
                                             (
                                                                             (2)(3)
(
```

()

()

(1)

(2) )

Assassins . 
Violents . 
Voleurs . 
Occasionnels . 
Constitutionnels . 
Alienes . -

· : -

•

(1) (2)

	Habitual C.	_
	Organized C.	_
	Professional C.	_
	:	-
()		
	:	
	:	
( )		
		(1)
		(2)
	:	

(3)

•

.L'elite des delinquents

## المطلب الثاني: نظرة الأنظمة إلى ذوي المبيئات.

(1)

· ( )

•

()

•

( ) •

.( )

. (1)

. (1) . . (2)

. (3)

( )

( )

()

()

. (1) (2)

(3) (4)

( ) () () () () ( ) (1)

. (2)

( ) (4) (5)

()

()

(Sursis simple)

()

(1)(2)(3)

()

()

(1) (2)

الفصل الثاني: حكم إقالة عثرات ذوي المبئات في الشريعة الإسلامية والأنظمة المعاصرة.

## المطلب الأول: العثرات في الشريعة الإسلامية.

(1) (2) (3) (4) (5)

```
#$ :
          ( )
«
                               » :
                                           ()
                 ( )
«
                                   » :
  ()
                                  ."#
                                                 (1)
                                                  (2)
                        .( )
                                              ( )
                                                 (3)
                                                 (4)
/
                                                 (5)
                                                  (6)
```

```
$:
                       ()
                                                      ( )
()
                                                                    .()#
                                                                               (1)
                                 /
                                                                               (2)(3)(4)(5)
                                                                                (6)
                                                                               (7)
(8)
(9)
```

· · ·

( )

. /

. / (2)

•

()

.

()

•

(1)

. (2)

\$ .()# \$: ."# () () (1)(2)(3) . / . / . /

(4)

()

() \$:

.()#

()

(1) (2)

(3) (4)

() () ( ) • ( )

() () »:'

(1) /

(2)

(3)(4)(5)(6)

( ) **«** \$: () ) »:' **«** / (1) (2)(3)(4) (5)

(1)

. :

( ) •

( )<sub>II</sub>

.

. : (1) (2)

. (2)

: (3) : (4) () () () \$: ."# ."# \$: ."# \$: (1) . / (2) (3) (4) (5)

(6)

. · \*#

()

\$:

•

. ( )**#** 

: / (1)

. / - / (2)

. / (3)

()

(1) (2)

(3)

»:' **«** <sup>( )</sup># \$ () () (1) / / (2) (3)

/

() () () () ): : \$: ."# û (1) (2) (3) (4) / (5) \$:

· ( )#

.

\$ :

Ψ;

.<sup>()</sup>#
\$:

. / (1)

."#

. / (1)

#### المطلب الثاني: العثرات في الأنظمة المعاصرة

()

( )

(1)

(2)

() () ( )<sub>II</sub> (1) (2)

- (2)
. (3)
. . -

#### Indictable offences

non- Indictable offences

petty offences

Misdemeanors and felonies

Arrestable :

offences

non-arrestable offences

( )

: . (1)

.(

. - /

()

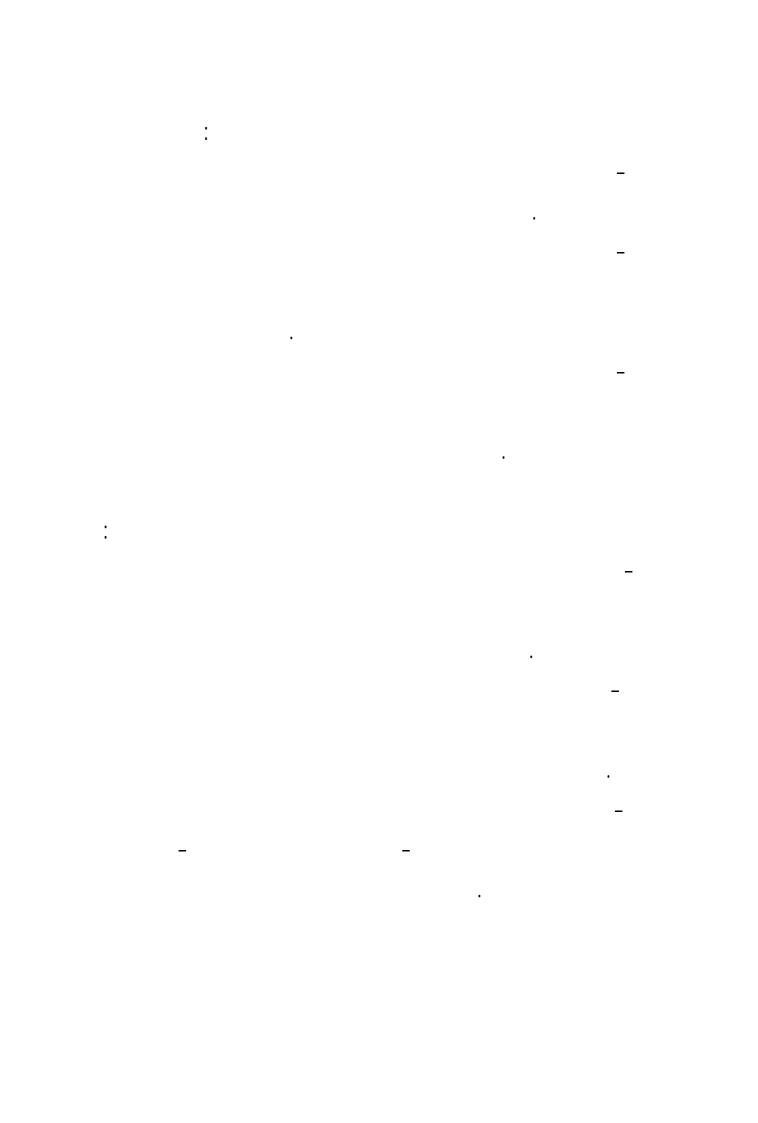
()

. (

()

(1) (2)

(3) (4)



· -()

.

()

( )

(1)

.(2)

. (3)

()

()

()

()

(1)

(2)(3)(4)

()

()

(1) (2)

## المبحث الثاني: الإِقالة وما يميّزها عن غيرها

:

. :

.

# .المطلب الأول: الإقالة لغة.

	()			: - :			
	()		:		:	- :	
	· . «		•	» :'		•	
	. "			» :'	:	_	
			:			- :	
		()					
		. /					(1)
							(1) (2) (3) (4) (5)
. /		/				•	(4)

() () . ( ) **»**: ( ) \$: **« »** ."# \$: ."# \$: ( ) # (1) (2) . / (3) : »:' : (4) .« (5) (6) (7) . / :

### المطلب الثاني: الإِقالة والعفو

( )

. :

: **\$** :

: :

: :

**«** 

.\*\*#

. (1)

. / (2)

: \$: \_ .'# .()# \$: () . ( )« »:' : (1) (2) (3) (4) / /

( ) ()

()

\$: û .'#

()

(1) (2) (3) (4) (5)

()

()

()

(1)(2)(3)

()

:

;

•

· -

· —

. / (1)

**#** \$: . ()

(1)

.

## . المطلب الثالث: الإِقالة والسَّتر

: : : ()
: \$:
.'#
: (1)
. / (2)
. / (3)

```
$:
                            <sup>()</sup>#
                                                                        $
             » :
                                                         . «
                                                     $:
                                               : ()
                      » :
«
                           . «
                                                              » :
                                                                       (1)
                                                                       (2)
                                                                       (3)
                     /
                                        . /
                                                                       (4)
(5)
```

\$: <sup>()</sup># () »: : . « \$: ."# \$: : (1) (2) (3) (4) . /

}:
(){

. : (1) (2)

( ) **«** »:'

*!* :

. /

#### . المطلب الرابع: الإِقالة والدرء

+: \$: (1) (2) (3) (4)

. ( ),,

/ /

()

\$:

»: ."# «

(1)

( ) (2) (3)

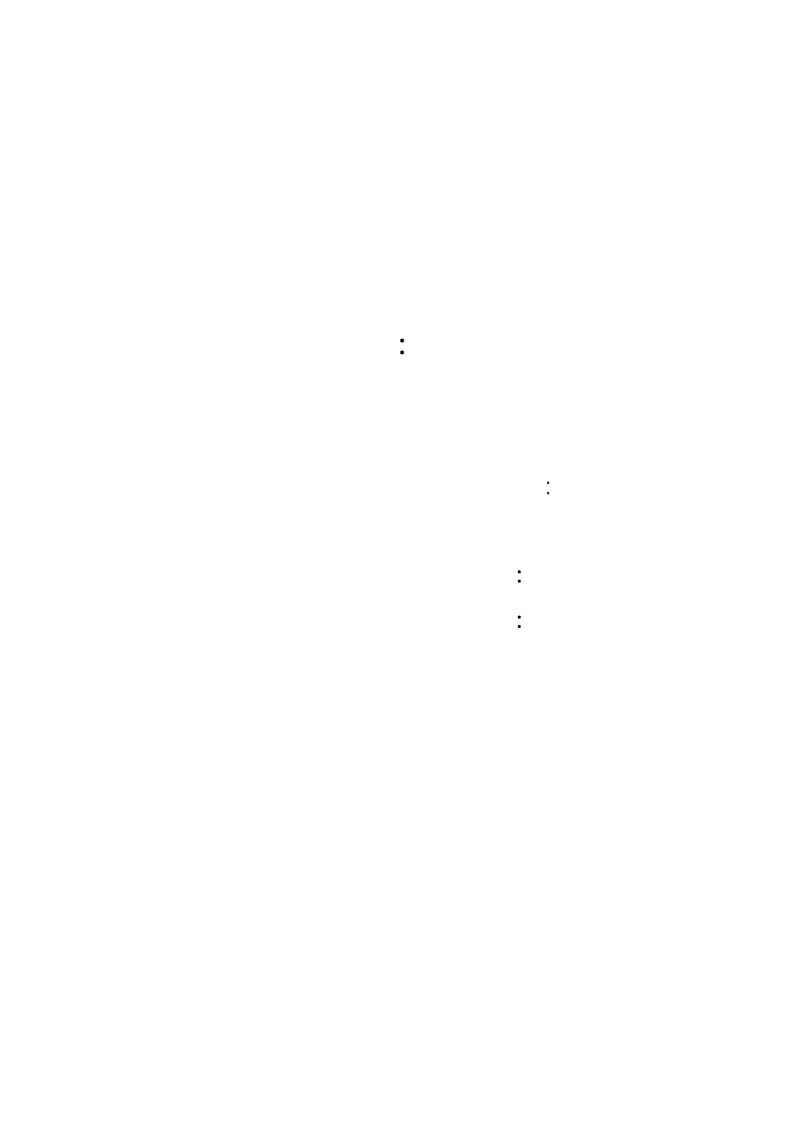
; () **\$** 

. ( ) #

(1)

. - / (2) . (3)





# المطلب الأول: سلطة القاضي في الشريعة الإسلامية

()

()

( )

: ù

(1)

(2)

(3)

: « »:'

»:'

: « () ()

()

. - / : (1)

(2)

(3)

. ( )

()

()

()

1 **«!** 

**»**: **»**:

( (1) )

(2)

(3) (4)

. ( )

()

()

/ : . / : . : (1)

(2)(3)

\$ : . ` # :

()

()

(1) (2) (3) (4)

()

\$:

."#

()

(1) (2)

(3) (4)

## المطلب الثاني: سلطة القاضي في الأنظمة المعاصرة

```
·
( )
( )
( )
( )
( )
( )
```

() ": · ( ) <sub>II</sub> ()

()

(1) (2) (3) (4)

()

()

()

(1)(2)(3)(4)

(5)

( ) •

·

()

п ,

()<sub>11</sub>

. (1) (2)

. -

. ()

()<sub>II</sub>

()

(1)(2)(3)(4)

( )

(1)

(2) (3)

11 11

()

()

•

(1) (2)

. (3)

()

(1) (2)

()

()

(1)(2)(3)

)) : (( (( )) () ()

()

(1)(2)(3)

/ /

• ()

п .

(Sursis simple)

(1)

(2)

(3)

( )

()

(Conviction)

( ) •

. - (1)

. (2)

. (4)

( )

()

(1) (2)

()

(1) (2)

## المطلب الأول: حكم الإقالة ودلالة الأمر.

\$: ."# \$: . ( ) # , .()# \$: (1) (2)

(3)

\$: .<sup>()</sup># **\$**:

.()#

: \$: : # : .#

\$ : \$ :

.()#

. /

(1)(2)(3) . /

\$: ·"# ( \$: ."# (1) (2) /

( ) .# **\$** \$: . .**#** ... / \$: (1) (2) .()#

: « »: \$: «... » :′ ."#

\$: .`# \$:

."#

(1)

(2) . / (3)

(4)

## المطلب الثاني: المخاطبون بالإِقالة.

()

\$:

()**#** 

- (1)

(2)

```
·
$:
              ."#
 (
                                 $:
."#
                                $:
              «
                  »
                                     ."#
           ()
                                           (1)
                                           /
                                        (2)
                   /
                                            (4)
```

»:'
. ()()

:

( )

/ : (1)

/ (2)

. / (3)



: : : :

## المطلب الأول: صلة الإقالة بالعدالة

. / (1)

() () . (L'equite) :( ) (La justice) (L'equite) () \$: (1) (2) (3)

(4)

()

()

. (1)

. /

. /

(4)

. (5)

\$ : .<sup>()</sup>#

+;

()()

()

(1)

. : (2)

. (4)

() () \$: #

(1) (2)

( ) •

.

.

. - (1)

. /

() } .<sup>()</sup>{ \$: ."#

> . / (1) . : (2)

> . / (3)

} . ( )( )

} :
...{

\$:

. #

. : (1)

(2)

(3)

. ( ) (4)

(5)

ı »:' ."« Û ļ

\$: û Û

."# ...

\$:

. ( ) #

(1)

. - / (2) (3)

."# \$: \$: ."#

\$:

. #

(1) (2)

(3)

### المطلب الثاني: صلة الإِقالة بتفريد العقاب

: -

()

: -

()

(1

. (2)

· ( )

()

. ( ) (1) (2)

# (Individualisation legale) (Individualisation judiciaire) .(Individualisation penitentiaire)

()

()

()

(1)

(2)

. (3)

() \$: ."# () ( ) () ( (1) (2) (3) ( )

()

(1)

(2) (3) ()

(1)

:

•

\$

· ( )#

· \* \* :

()

. / (1) (2)

. (3)

\$:

."# \$:

.()#

()

(1)

. / (2) (3) ()

: \$:

."#

\$:

.()#

() .()# \$:

( )

(1) (2) (3) (4) (5)

() \$: ( ) ."# \$: .()# (1) (2)(3)(4) . / . - /

**#\$** : : ()**#** 

() п

\$:

.()#

. / (1)(2)(3)

()

**\$**:

. ( )#

: \$

· :

-(1)

. (2)

. - (3)

() \$: }: .'#'{ \$: \$: - (1) . (2) (3) . ( )

(4)

•••

· ( )#

<del>-</del>

: - (1)

. /

## الخاتمة





## الفمارس العلمية

•

•

•

•

#### فمرس الأبات القرآنية

#### فمرس الأحاديث

			_
			_
			-
			-
			_
			-
			-
•			-
•	·		_
	·		-
•			-
			_
		·	-
			-

• . • • • ) .( . • • .

• -. • . • • . . ( ) . ( ) . /

. / . -. -• . -•

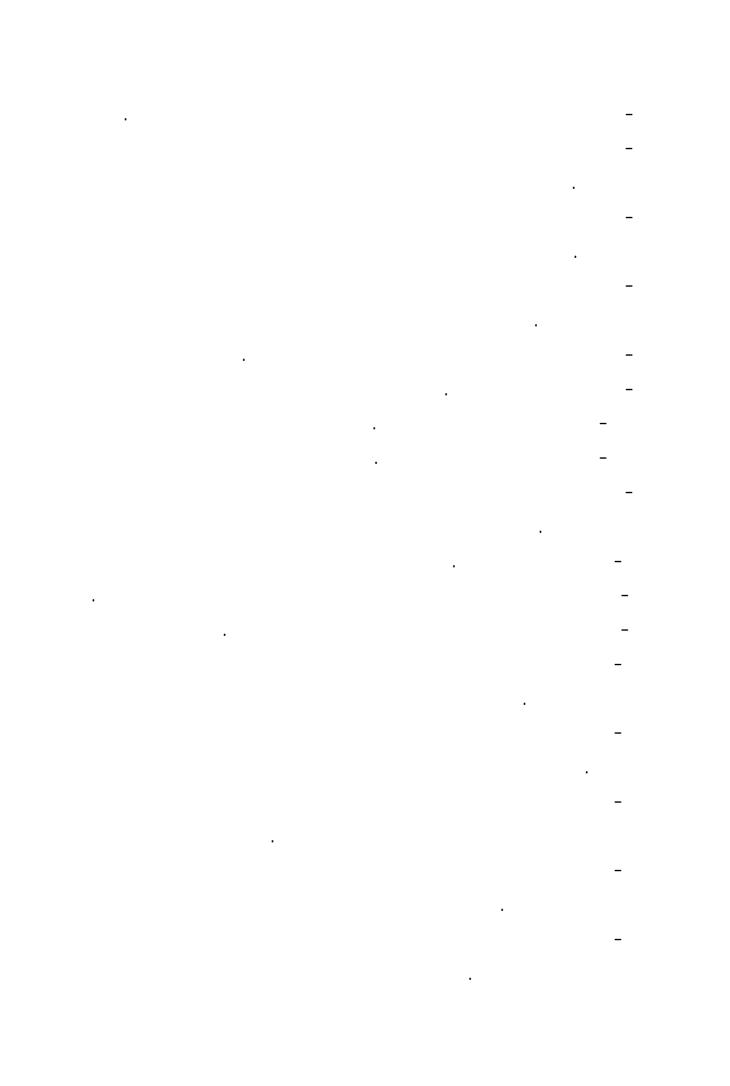
					-
		•			-
					_
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-
					-
,	•				-
					_
					-
				•	
					-
				•	
					-
			•		-
			•		-
	•				-

• • • . -• ( ) • • • •

. -. • . . • : . -( )

• • • • . • • • . • • . ( ) -. .

•



• . • . ( ) ( ) . • • •

•

• • . • • • ( ) . • •

.( )

• • • . • • . • • • . ( ) •

-• • . -. ( ) -• •

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
•••••	:
	:
	:
	:
	:
	:
	:
	:
	:
	:
	:
	:
	:
	:
	:
	:
	:

	:	•
	:	
	:	•
	:	
	:	
	:	
	:	
	:	
	:	
	:	
	:	
	:	
	:	
	:	•
•••••	••••••	••••
	•••••	
	••••	